

副本

檔 號：

保存年限：

臺中市議會 函

地址：40756臺中市西屯區市政北一路56號

承辦人：鍾素貞

電話：(04)2221-7911

電子信箱：jen@tccc.gov.tw

受文者：

發文日期：中華民國107年3月8日

發文字號：議事字第1070001023號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如主旨

主旨：檢送本會第2屆第12次臨時會審議第6次定期會 貴府提案編號第1、10號共2案，提案決議案1份，請 查照。

說明：

- 一、復 貴府106年9月26日府授秘聯字第1060212856號函。
- 二、旨揭提案業經本會第2屆第12次臨時會第3次會議議決。

正本：臺中市政府

副本：本會議長室、副議長室、秘書長室、副秘書長室、各委員會、議事組(均含附件)

議長 林士昌

臺中市議會決議書

本會第2屆第6次定期會臺中市政府第1號提案：本市107年度臺中市地方總預算案暨附屬單位預算案及其綜計表，業經本會第2屆第12次臨時會第3次會議第三讀會審議決議如下：

壹、107年度臺中市地方總預算案

歲入部分：照案通過。

歲出部分：修正通過。修正事項：經政黨協商及大會表決結果計刪減5億254萬1千元。(詳如107年度總預算案刪減項目明細表計99項)

附帶決議：交通局-臺中市公共自行車租賃系統會員前30分鐘免費補助計畫及運動局-委託各局處辦理東亞青年運動會籌辦計畫相關經費、辦理東亞青年運動會籌辦計畫印刷、環境布置、接待外賓、誤餐費等雜支計畫同意辦理追加預算。

107年度臺中市地方總預算案

歲入預算1,103億1,570萬元，照案通過；歲出預算1,301億8,578萬4千元，刪減5億254萬1千元，修正通過1,296億8,324萬3千元。歲入、歲出差短，請市政府自行調整彌平；千元進位部分授權市政府自行調整。

貳、107年度臺中市地方總預算附屬單位預算及綜計表

一、臺中捷運股份有限公司：

(一)收入部分：照案通過。

(二)支出部分：修正通過。修正事項：刪減1億元。

二、臺中市區段徵收作業基金：

(一)收入部分：修正通過。修正事項：

1. 水湳機場區段徵收-不動產投資收入，刪減21億元。

2. 捷運文心北屯線機廠及車站區段徵收-不動產投資收入，刪

減3億元。

(二)支出部分：修正通過。修正事項：

1. 水湳機場區段徵收-不動產投資成本，刪減21億元。
2. 捷運文心北屯線機廠及車站區段徵收-不動產投資成本，刪減3億元。

三、臺中市公有停車場基金：

(一)收入部分：照案通過。

(二)支出部分：修正通過。修正事項：

1. 臺中市豐原區停車場有償撥用-刪減882萬3千元。
2. 臺中市區興中立體停車場-刪減4,153萬1千元。
3. 豐原轉運中心新建工程-刪減3,964萬6千元。

四、臺中市產業發展基金：

(一)收入部分：照案通過。

(二)支出部分：修正通過。修正事項：補助招商活動暨各項產業輔導計畫-刪減1,000萬元。

其餘基金均照案通過。

中 華 民 國

107 年 3 月 8 日



議長林士昌

107年度總預算案刪減項目明細表

單位：元

序號	局處	頁碼	用途別科目	內容	預算數	刪減金額	備註
總計						502,541,000	
1	秘書處	02003-37	業務費-一般事務費	辦理各界機關、團體、人士來訪致意接待、禮賓紀念品等費用。	4,500,000	900,000	
2	研考會	02007-24	業務費-國際組織會費	辦理國際經濟協議組織相關事務費用。	336,000	336,000	
3	研考會	02007-24	業務費-一般事務費	民意調查相關費用。	2,000,000	2,000,000	
4	資訊中心	02011-17	業務費-資訊服務費	開放資料與資料整合服務平台擴充計畫	3,500,000	3,500,000	
5	資訊中心	02011-18	設備及投資-資訊軟硬體設備費	開放資料與資料整合服務平台擴充計畫	2,000,000	2,000,000	
6	資訊中心	02011-22	設備及投資-資訊軟硬體設備費	臺中市政府入侵防禦系統升級規劃建置案	6,200,000	3,000,000	
7	民政局	03100-34	獎補助費-政府機關間之補助	補助臺中市區里推動「8年百萬棵樹計畫」植樹競賽苗木養護管理計畫。	2,500,000	2,500,000	
8	民政局	03100-49	業務費-資訊服務費	戶役政資訊系統之電腦軟硬體設備維護案	6,490,000	300,000	
9	民政局	03100-49	業務費-資訊服務費	辦理戶政e把罩應用服務系統設計維護案	900,000	200,000	
10	生命禮儀管理處	03102-30	業務費-一般事務費	東海殯儀館擴建工程之交通影響評估計畫。	714,000	714,000	
11	財政局	04150-56	債務費-債務利息	在公共債務法規定債限內辦理長、短期及透支等借款所需利息。	650,000,000	50,000,000	
12	經發局	06170-43	業務費-國外旅費	辦理臺中市產業國際參展行銷國外旅費。	500,000	500,000	
13	經發局	06170-42	業務費-一般事務費	國際產業交流經費	604,000	490,000	
14	經發局	06170-42	業務費-一般事務費	辦理臺中2018臺中魯班設計創意節—木工親子園遊會暨WING產官學研策略論壇	1,700,000	700,000	
15	經發局	06170-42	業務費-一般事務費	豐原專案招商計畫	2,000,000	1,999,000	
16	經發局	06170-42	業務費-一般事務費	辦理臺中糕餅節暨特色食品產業行銷業務經費	6,000,000	1,000,000	
17	經發局	06170-42	業務費-一般事務費	辦理臺中創新設計獎計畫經費	6,800,000	3,400,000	
18	經發局	06170-43	獎補助費-對國內團體之捐助	補助臺中市中小企業辦理臺中市地方產業創新研發推動計畫經費。(市庫20,000千元,中央補助款20,000千元)(依據經濟部中小企業處106.4.26中企資字第10608001360號函)	40,000,000	6,000,000	

107年度總預算案刪減項目明細表

單位：元

序號	局處	頁碼	用途別科目	內容	預算數	刪減金額	備註
19	經發局	06170-50	業務費-一般事務費	辦理107年度臺中市商圈特色型塑經費。	7,500,000	4,500,000	
20	建設局	07180-40	業務費-國外旅費	為辦理「12感官設施落實公園規劃及施工經驗案」規劃參考之國外考察旅費	280,000	280,000	
21	新建工程處	07181-35	設備及投資-公共建設及設施費	臺中之心人行步道及自行車道路網改善工程(第二期)	80,000,000	40,000,000	
22	養護工程處	07182-49	設備及投資-公共建設及設施費	后里區黑板樹回收再生工廠	16,500,000	16,500,000	
23	交通局	08190-21	業務費-特別費	局長公務需要之聯繫或接待等相關費用	476,400	250,000	
24	交通局	08190-26	業務費-一般事務費	臺中市交通號誌管線資料庫座標調查第二期計畫	4,500,000	4,500,000	
25	交通局	08190-27	獎補助費-其他補助及捐助	臺中市公共自行車租賃系統會員前30分鐘免費補助計畫	80,000,000	40,000,000	
26	交通局	08190-31	業務費-一般事務費	共享交通研究及示範計畫	1,500,000	1,500,000	
27	交通局	08190-31	業務費-一般事務費	複合式公共運輸費率整合研究計畫	2,000,000	2,000,000	
28	交通局	08190-21	業務費-大陸地區旅費	配合中央或其他機關團體之年度中臨時邀請因公赴大陸地區旅費。	100,000	99,000	
29	交通局	08190-23	業務費-按日按件計資酬金	專家學者出席、審查費。	220,000	120,000	
30	交通局	08190-24	業務費-委辦費	易塞車路口交通量調查、蒐集及資料庫建立。	5,000,000	2,000,000	
31	交通局	08190-24	業務費-物品	電腦及週邊之耗材、衛生、文具用品、水電用品耗材、圖書及報章雜誌等各項費用。	480,000	80,000	
32	交通局	08190-24	業務費-一般事務費	印表機週邊相關耗材、裝訂及辦公室一般經常性公務所需等相關費用。	250,500	100,000	
33	交通局	08190-24	業務費-一般事務費	各項會報臨時會議資料簿及相關資料印刷等各項雜支。	120,000	60,000	
34	交通局	08190-24	業務費-一般事務費	軌道建設規劃總顧問計畫。	1,500,000	1,500,000	
35	交通局	08190-24	業務費-一般事務費	臺中市交通創新發展策略方案與機制之研究。	2,000,000	2,000,000	
36	交通局	08190-24	業務費-一般事務費	智慧交通總顧問及綱要計畫。	2,500,000	2,500,000	
37	交通局	08190-26	業務費-物品	電腦及週邊之耗材、衛生、文具用品、水電器用品耗材、圖書及報章雜誌等各項雜支。	193,000	60,000	

107年度總預算案刪減項目明細表

單位：元

序號	局處	頁碼	用途別科目	內容	預算數	刪減金額	備註
38	交通局	08190-26	業務費-一般事務費	印表機週邊相關耗材、裝訂及辦公室一般經常性公務所需等相關費用。	169,500	40,000	
39	交通局	08190-27	業務費-國內旅費	國內出差旅費。	445,000	45,000	
40	交通局	08190-29	業務費-物品	各項公務用表、文具紙張、電腦耗材、碳粉、報章雜誌、書籍及器材、機具、儲物櫃等消耗性、非消耗物品。	458,100	100,000	
41	交通局	08190-29	業務費-一般事務費	業務所需資料印刷、裝訂、聘書、會場佈置、誤餐費、茶水、雜支及辦公室一般經常性公務所需等相關費用。	671,200	90,000	
42	公共運輸處	08191-18	業務費-一般事務費	臺中市公共運輸政策及路網宣導計畫	18,000,000	18,000,000	
43	公共運輸處	08191-19	業務費-委辦費	臺中市市區汽車客運業營運及服務評鑑計畫。	1,000,000	1,000,000	
44	捷運工程處	08192-11	業務費-一般事務費	臺中捷運綠線6站土地開發招商作業暨履約管理	2,370,000	1,000,000	
45	都發局	09200-51	業務費-一般事務費	光之塔景觀工程拆除費用	1,400,000	1,400,000	
46	住宅發展工程處	09201-21	業務費-委辦費	委託學術單位、民間機構等辦理住宅政策推動總顧問計畫	1,000,000	1,000,000	
47	農業局	10210-54	業務費-一般事務費	農會監督及查核等相關業務發包等費用。	1,000,000	1,000,000	
48	農業局	10210-47	獎補助費-政府機關間之補助	補助行政院農業委員會農糧署等發放參加本市農民辦理調整耕作制度活化農地計畫。	8,000,000	2,000,000	
49	農業局	10210-48	獎補助費-對國內團體之捐助	補助各級農會、協(學)會、合作社場、產銷班及班員辦理農業建設方案計畫。	13,300,000	2,300,000	
50	農業局	10210-50	獎補助費-對國內團體之捐助	補助各級農會、協(學)會、合作社場、產銷班及班員辦理農特產品評鑑活動計畫。	6,200,000	1,200,000	
51	農業局	10210-54	業務費-一般事務費	辦理協助農村再生輔導服務計畫及農村總合發展計畫等費用。	7,740,000	6,240,000	
52	農業局	10210-55	獎補助費-對國內團體之捐助	對國內團體之捐助	62,432,000	20,469,000	
53	農業局	10210-56	獎補助費-對國內團體之捐助	補助本市休閒農業相關發展協會、休閒農業區所屬各區農會辦理市轄休閒農業增值發展計畫-休閒農業輔導計畫相關整合細部計畫本市配合款及本市休閒農業計畫相關補助款、辦理休閒農業區擴大、新增劃設規劃。	2,980,000	2,480,000	

107年度總預算案刪減項目明細表

單位：元

序號	局處	頁碼	用途別科目	內容	預算數	刪減金額	備註
54	農業局	10210-76	業務費-一般事務費	辦理后里、大甲、嶺東、南屯等4苗圃園區設施改善與苗圃育苗環境維護管理。	11,000,000	3,800,000	
55	農業局	10210-76	業務費-一般事務費	辦理公有地、閒置空間環境改善及保育類動植物基礎調查等計畫。	3,973,000	973,000	
56	觀光旅遊局	11220-28	業務費-一般事務費	臺中市輔導提升旅宿業服務品質、安全及整體競爭力計畫及各項相關業務經費	1,500,000	600,000	
57	觀光旅遊局	11220-28	業務費-一般事務費	臺中市低碳旅館認證計畫及各項相關業務經費	1,500,000	500,000	
58	觀光旅遊局	11220-32	業務費-一般事務費	發展在地觀光:國際入境觀光拓展行銷計畫相關業務經費	22,000,000	12,000,000	
59	觀光旅遊局	11220-32	業務費-一般事務費	編印臺中市觀光導覽文宣、低碳旅遊手冊、製作旅遊推廣宣導品及各項活動手冊等	1,900,000	900,000	
60	觀光旅遊局	11220-33	業務費-一般事務費	辦理國內各地旅展行銷活動相關業務經費	1,500,000	500,000	
61	觀光旅遊局	11220-33	業務費-一般事務費	辦理國內、外觀光旅遊推展行銷宣傳及觀光相關產業、媒體、訪賓等食宿接待事務	20,000,000	10,000,000	
62	觀光旅遊局	11220-33	業務費-一般事務費	臺中海線地區觀光推廣活動相關業務經費	8,700,000	4,700,000	
63	觀光旅遊局	11220-33	業務費-一般事務費	臺中休閒自行車道推廣活動相關業務經費	5,500,000	2,000,000	
64	觀光旅遊局	11220-33	業務費-一般事務費	國際品牌整合行銷推廣等計畫相關業務經費	8,000,000	4,000,000	
65	觀光旅遊局	11220-34	業務費-大陸地區旅費	赴大陸地區拓展本市觀光旅遊宣傳活動行銷通路等旅費	550,000	300,000	
66	觀光旅遊局	11220-34	業務費-國外旅費	赴國外拓展本市觀光旅遊宣傳活動行銷通路等旅費	950,000	500,000	
67	觀光旅遊局	11220-36	業務費-一般事務費	辦理臺中市觀光資源規劃等相關業務經費	3,500,000	3,500,000	
68	社會局	12230-56	業務費-國外旅費	參加107年聯合國第62屆婦女地位委員會暨非政府組織周邊會議出國旅費。	200,000	200,000	
69	社會局	12230-68	業務費-委辦費	委託民間單位辦理一里一樂齡-行動教室計畫。	22,000,000	12,000,000	
70	勞工局	13260-39	業務費-一般事務費	辦理勞工志願服務計畫相關費用	1,035,000	635,000	
71	勞工局	13260-46	業務費-國外旅費	實地考察日本高齡人口就業促進與工作機會規劃之出國旅費。	230,000	230,000	
72	環保局	17350-68	業務費-一般事務費	辦理市容整頓、環境清潔考核、淨山淨灘、毒災環藥、國家清潔週、5S(整理、整頓、清掃、清潔、教養)環境清潔維護等業務之相關費用。	7,800,000	2,000,000	

107年度總預算案刪減項目明細表

單位：元

序號	局處	頁碼	用途別科目	內容	預算數	刪減金額	備註
73	環保局	17350-74	業務費-委辦費	委託廠商辦理潔淨市容-擴大道路委外清掃執行計畫	26,120,000	2,000,000	
74	環保局	17350-86	業務費-一般事務費	大里等17區掩埋場水質處理廠相關水質及進場飛灰穩定化物等定期檢測費用	8,200,000	1,500,000	
75	文化局	18360-40	業務費-委辦費	委託區公所辦理2018臺中市逍遙音樂町活動經費	6,600,000	600,000	
76	文化局	18360-72	業務費-一般事務費	第1屆國際纖維論壇及相關活動經費	800,000	400,000	
77	文化局	18360-72	業務費-一般事務費	107年藝術亮點行銷暨輔導計畫推廣、徵集、文宣印製及活動辦理等費用	1,500,000	500,000	
78	文化局	18360-72	業務費-一般事務費	辦理地方文化節等費用。	4,800,000	800,000	
79	文化局	18360-72	業務費-一般事務費	臺中市纖維工藝博物館營運提升相關經費	12,000,000	5,100,000	
80	地政局	19380-28	業務費-一般事務費	推動為民服務、府會聯絡及議案協商、研考業務、工作宣導、會場環境佈置、資料印刷、報章雜誌、市政考察交流活動、文具紙張、清潔用具、水電用具、用品耗材等各項費用	1,099,218	370,000	
81	新聞局	24410-25	業務費-委辦費	委託民間團體或機構辦理在地流行音樂產業調查研究	1,000,000	1,000,000	
82	新聞局	24410-26	業務費-一般事務費	中臺灣旅遊節目製作與行銷播送。	4,000,000	2,000,000	
83	新聞局	24410-26	業務費-一般事務費	辦理搖滾臺中、東亞流行音樂季等相關活動	7,500,000	7,500,000	
84	新聞局	24410-27	獎補助費-對國內團體之捐助	補助流行音樂團體創作、展演、經紀及其周邊產製技術扶植計畫	3,000,000	2,000,000	
85	新聞局	24410-32	業務費-一般事務費	編列發行臺中新聞月報	2,800,000	1,800,000	
86	新聞局	24410-33	業務費-一般事務費	臺中訊息快遞。	650,000	150,000	
87	新聞局	24410-33	業務費-一般事務費	市政刊物數位化推廣	2,000,000	2,000,000	
88	新聞局	24410-33	業務費-一般事務費	編印文化城手札	945,000	945,000	
89	新聞局	21410-34	業務費-一般事務費	推廣臺中電影產業文化及進行國內外產業交流。	400,000	100,000	
90	新聞局	24410-35	業務費-一般事務費	各區辦理電影放映活動。	2,650,000	150,000	
91	新聞局	24410-35	業務費-一般事務費	製作臺中市簡介及影片	800,000	800,000	
92	新聞局	24410-35	業務費-一般事務費	國際動漫博覽會	7,373,000	3,536,000	

107年度總預算案刪減項目明細表

單位：元

序號	局處	頁碼	用途別科目	內容	預算數	刪減金額	備註
93	新聞局	24410-35	業務費-一般事務費	辦理動漫之都城市意象活動	1,000,000	500,000	
94	新聞局	24410-35	業務費-國外旅費	考察、訪問各國重要影視基地，參與國際知名影展或各國重要城市主題影展活動	800,000	500,000	
95	新聞局	24410-35	獎補助費-對外之捐助	補助國外影視業者至本市拍片取景及辦理影視推廣相關活動等經費	5,000,000	2,000,000	
96	新聞局	24410-35	獎補助費-對國內團體之捐助	補助影視業者至本市拍片取景及辦理影視推廣相關活動等經費	30,000,000	3,000,000	
97	運動局	24440-27	業務費-委辦費	委託各局處辦理東亞青年運動會籌辦計畫相關經費 -市庫60,000千元、中央補助款40,000千元(刪市庫宣傳4100萬、開閉幕式900萬)	100,000,000	50,000,000	
98	運動局	24440-28	業務費-一般事務費	辦理東亞青年運動會籌辦計畫印刷、環境布置、接待外賓、誤餐費等雜支-市庫68,347千元、中央補助款22,345千元	90,692,000	50,000,000	
99	運動局	24440-33	設備及投資-土地	北屯區崇德段233、234、235地號國有土地有償撥用案	48,000,000	48,000,000	

臺中市議會第 2 屆第 6 次定期會提案

案 號	第 10 號	類別	文化	審查會別	教育文化委員會
提案單位	臺中市政府文化局				
案 由	檢送財團法人台中市文教基金會、財團法人臺中市文化建設基金會、財團法人臺中市港區文化藝術基金會及財團法人臺中市影視發展基金會之 107 年度預算，敬請 審議。				
理 由	<p>一、本案業經本府 106 年 9 月 4 日第 309 次市政會議審議通過。</p> <p>二、本案依據預算法第 41 條第 4 項規定：「政府捐助基金累計超過百分之五十之財團法人及日本撤退臺灣接收其所遺留財產而成立之財團法人，每年應由各該主管機關將其年度預算書，送立法院審議。」復依同法第 96 條規定：「地方政府預算，另以法律定之。前項法律未制定前，準用本法之規定。」</p> <p>三、檢附 4 基金會之 107 年度預算各一份。</p>				
辦 法	敬請 審議。				
審查意見	送大會討論。				
大會決議	照案通過。				